

## LESSON NOTES

# Learn with Pictures and Video S2 #1 Talking About Your Daily Routine in Cantonese

---

## CONTENTS

- 2 Traditional Chinese
- 2 Jyutping
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Sample Sentences
- 4 Grammar

# 1

## TRADITIONAL CHINESE

1. 男孩在早上醒來。
2. 女人在刷牙。
3. 女孩在洗臉。
4. 一家人正在吃早餐。
5. 女人正在喝水。

## JYUTPING

1. naam4 haai4 zoi6 zou2 soeng6 sing2 loi4.
2. neoi5 jan2 zoi6 caat3 ngaa4
3. neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6
4. jat1 gaa1 jan4 zing3 zoi6 hek3 zou2 caan1
5. neoi5 jan2 zing3 zoi6 hot3 seo12

## ENGLISH

1. The boy wakes up in the morning.
2. The woman is brushing her teeth.

CONT'D OVER

3. The girl is washing her face.
4. The family is eating breakfast.
5. The woman is drinking water.

## VOCABULARY

| Traditional | Romanization   | English           | Class |
|-------------|----------------|-------------------|-------|
| 早上          | zou2 soeng6    | morning           | noun  |
| 女孩          | neoi5 haai4    | girl              | noun  |
| 早餐          | zou2 caan1     | breakfast         | noun  |
| 男孩          | naam4 haai4    | boy               | noun  |
| 水           | seoi2          | water             | noun  |
| 喝           | hot3           | to drink          | verb  |
| 臉           | lim6           | face              | noun  |
| 吃           | hek3           | to eat            | verb  |
| 一家人         | jat1 gaa1 jan4 | family            | noun  |
| 牙           | ngaa4          | teeth             | noun  |
| 女人          | neoi5 jan2     | woman             | noun  |
| 洗           | sai2           | to wash, to rinse | verb  |
| 醒           | seng2          | wake up           | verb  |
| 刷牙          | caat3 ngaa4    | brush teeth       | verb  |

## SAMPLE SENTENCES

|  |  |
|--|--|
| 男孩在早上醒來。<br><i>naam4 haai4 zoi6 zou2 soeng6 sing4 loi6</i><br>The boy wakes up in the morning.                             | 女孩在洗臉。<br><i>neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6.</i><br>The woman is washing her face.                     |
| 一路食早餐，一路睇報紙。<br><i>jat1 lou6 sik6 zou2 can1, jat1 lou6 tai2 bou3 zi2.</i><br>Reading the newspaper while eating breakfast. | 男孩醒來，起床了。<br><i>naam5 haai4 sing2 loi4 hei2 cong4 liu5</i><br>The boy wakes up and leaves his bed. |
| 水對身體好。<br><i>seoi2 deoi3 san1 tai2 hou2.</i><br>Water is good for the body.  | 我想飲酒。<br><i>ngo5 soeng2 jam2 zau2.</i><br>I want to drink alcohol.                                 |
| 女孩在洗臉。<br><i>neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6.</i><br>The woman is washing her face.   | 一家人吃早餐。<br><i>jat1 gaa1 jan4 zing3 zoi6 hek3 zou2 caan1</i><br>The family is eating breakfast.     |
| 一家人吃早餐。<br><i>jat1 gaa1 jan4 zing3 zoi6 hek3 zou2 caan1</i><br>The family is eating breakfast.                             | 女人正在刷牙。<br><i>neoi5 jan2 zing3 zoi6 caat3 ngaa4.</i><br>The woman is brushing her teeth.           |
| 女人正在刷牙。<br><i>neoi5 jan2 zing3 zoi6 caat3 ngaa4.</i><br>The woman is brushing her teeth.                                   | 女孩在洗臉。<br><i>neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6.</i><br>The woman is washing her face.                     |
| 男孩醒來，起床了。<br><i>naam5 haai4 sing2 loi4 hei2 cong4 liu5</i><br>The boy wakes up and leaves his bed.                         | 女人正在刷牙。<br><i>neoi5 jan2 zing3 zoi6 caat3 ngaa4.</i><br>The woman is brushing her teeth.           |

## GRAMMAR

The focus of this lesson is tense comparison in Cantonese.

## Present tense, Present Progressive tense, and Past tense

---

In this lesson you'll learn the difference between the different tenses in the Cantonese language: present tense, present progressive tense, and past tense.

### 1. 男孩在早上醒來。

*naam4 haai4 zoi6 zou2 soeng6 sing2 loi4*

"The boy wakes up in the morning."

---

| Tense                     | Cantonese | Romanization   | English                                |
|---------------------------|-----------|--|--|
| non-past tense            | 男孩在早上醒來。  | <i>naam4 haai4 zoi6<br/>zou2 soeng6 sing2<br/>loi4</i>       | "The boy wakes up in the morning."     |
| present progressive tense | 男孩正在早上醒來。 | <i>naam4 haai4 zing3<br/>zoi6 zou2 soeng6<br/>sing2 loi4</i> | "The boy is waking up in the morning." |
| past tense                | 男孩在早上醒來了。 | <i>naam4 haai4 zoi6<br/>zou2 soeng6 sing2<br/>loi4 liu5</i>  | "The boy woke up in the morning."      |

### 2. 女人在刷牙。

*neoi5 jan2 zoi6 caat3 ngaa4*

"The woman is brushing her teeth."

---

| Tense                     | Cantonese | Romanization                           | English                            |
|---------------------------|-----------|--|------------------------------------|
| non-past tense            | 女人刷牙。     | <i>neoi5 jan2 caat3<br/>ngaa4</i>      | "The woman brushes her teeth."     |
| present progressive tense | 女人在刷牙。    | <i>neoi5 jan2 zoi6<br/>caat3 ngaa4</i> | "The woman is brushing her teeth." |
| past tense                | 女人刷了牙。    | <i>neoi5 jan2 caat3<br/>liu5 ngaa4</i> | "The woman brushed her teeth."     |

### 3. 女孩在洗臉。

*neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6*

"The girl is washing her face."

| Tense                     | Cantonese | Romanization                      | English                         |
|---------------------------|-----------|-----------------------------------|---------------------------------|
| non-past tense            | 女孩洗臉。     | <i>neoi5 haai4 sai2 lim6</i>      | "The girl washes her face."     |
| present progressive tense | 女孩在洗臉。    | <i>neoi5 haai4 zoi6 sai2 lim6</i> | "The girl is washing her face." |
| past tense                | 女孩洗過臉。    | <i>neoi5 haai4 sai2 gwo3 lim6</i> | "The girl washed her face."     |

### 4. 一家人正在吃早餐。

*jat1 gaa1 jan4 zing3 zoi6 hek3 zou2 caan1*

"The family is eating breakfast."

| Tense                     | Cantonese | Romanization                               | English                           |
|---------------------------|-----------|--|-----------------------------------|
| non-past tense            | 一家人吃早餐。   | <i>jat1 gaa1 jan4 hek3 zou2 caan1</i>      | "The family eats breakfast."      |
| present progressive tense | 一家人在吃早餐。  | <i>jat1 gaa1 jan4 zoi6 hek3 zou2 caan1</i> | "The family is eating breakfast." |
| past tense                | 一家人吃過早餐。  | <i>jat1 gaa1 jan4 hek3 gwo3 zou2 caan1</i> | "The family ate breakfast."       |

### 5. 女人正在喝水。

*neoi5 jan2 zing3 zoi6 hot3 seoi2*

"The woman is drinking water."

| Tense         | Cantonese | Romanization                 | English                   |
|---------------|-----------|------------------------------|---------------------------|
| present tense | 女人喝水。     | <i>neoi5 jan2 hot3 seoi2</i> | "The woman drinks water." |

|                              |         |   |                                   |
|------------------------------|---------|---|-----------------------------------|
| present progressive<br>tense | 女人正在喝水。 | <i>neoi5 jan2 zing3</i><br><i>zoi6 hot3 seoi2</i> | "The woman is<br>drinking water." |
| past tense                   | 女人喝過水。  | <i>neoi5 jan2 hot3</i><br><i>gwo3 seoi2</i>       | "The woman drank<br>water."       |